

Pràctiques Externes

Codi: 103511
Crèdits: 6

Titulació	Tipus	Curs	Semestre
2501910 Estudis d'Anglès i Espanyol	OT	3	0
2501910 Estudis d'Anglès i Espanyol	OT	4	0

Professor/a de contacte

Nom: Sebastià Giralt Soler
Correu electrònic: Sebastia.Giralt@uab.cat

Utilització d'idiomes a l'assignatura

Llengua vehicular majoritària: espanyol (spa)
Grup íntegre en anglès: Sí
Grup íntegre en català: No
Grup íntegre en espanyol: Sí

Altres indicacions sobre les llengües

L'anglès serà la llengua vehicular per als estudiants que facin pràctiques en Llengua i Literatura Angleses. L'espanyol serà la llengua vehicular per aquells estudiants que facin pràctiques en Llengua i Literatura Espanyoles.

Equip docent

Merce Coll Alfonso
Cristina Buenafuentes de la Mata

Prerequisits

Les Pràctiques Externes (PE) són una assignatura optativa. Per matricular-s'hi cal haver superat com a mínim totes les assignatures de primer curs i un nombre total de 120 crèdits dels tres primers cursos. A més, per assignar la plaça de PE es podran tenir en compte criteris com l'expedient acadèmic, els interessos laborals futurs o els coneixements i les competències acreditats.

La inscripció a l'assignatura de PE seguirà aquest procediment:

- Reunió informativa.
- Preinscripció a través del web de la facultat.
- Admissió de l'estudiant a les PE, assignació de plaça i acceptació.
- Matrícula amb la resta d'assignatures.

L'estudiant ha d'haver formalitzat la matrícula en l'assignatura i haver signat el conveni abans d'iniciar la seva feina amb l'entitat col·laboradora (pràctiques fora de la UAB) o el plec de condicions (dins la UAB).

L'estudiant tindrà una tutoria acadèmica de la Universitat (a càrrec de la coordinació de les PE del grau) i una tutoria de l'entitat col·laboradora o projecte, amb experiència professional, els coneixements necessaris i la disponibilitat per guiar-lo en la realització correcta de les pràctiques.

La coordinació de les PE s'ocuparà de la negociació, formalització i gestió dels convenis que regulin les pràctiques externes amb institucions, organismes, ens i empreses. També orientarà l'estudiant tant en el procés d'assignació de plaça com durant la realització de les pràctiques. El professorat responsable presentarà l'estudiant al seu tutor o tutora dins de la institució en la qual ha de realitzar les pràctiques professionals. Un cop realitzada l'estada de pràctiques, el professorat avaluarà el seu rendiment d'acord amb la memòria lliurada i l'informe de tutoria.

Els horaris de realització de les PE han de ser compatibles amb l'activitat acadèmica, formativa i de representació i participació de l'estudiant a la Universitat. Així mateix els horaris s'establiran d'acord amb les característiques de les pràctiques i segons les disponibilitats de l'entitat col·laboradora.

En totes les pràctiques externes, incloses les que es fan a la UAB, és requisit indispensable que l'estudiant subscriuï una pòlissa d'assegurança i de responsabilitat civil, atès que l'assegurança escolar no és suficient. Així, l'estudiant haurà d'abonar en el moment de formalitzar la matrícula la pòlissa complementària contractada per la UAB (preu aproximat: 6€).

L'estudiant pot triar fer les Pràctiques Externes entre les opcions ofertes per la coordinació dels graus combinats (sebastia.giralt@uab.cat) o bé en un dels àmbits d'estudi del seu Grau Combinat (Estudis Anglesos o Llengua i literatura Espanyoles) i s'ha d'adreçar a la coordinació respectiva (Merce.Coll@uab.cat o Cristina.Buenfuentes@uab.cat) per informar-se de les opcions i del procediment d'assignació de places establert en cada àmbit d'estudi.

L'alumnat matriculat en l'assignatura de Pràctiques externes ha demostrat, mitjançant l'obtenció dels crèdits corresponents a les assignatures de formació bàsica i les obligatòries de segon i tercer curs, haver adquirit les competències bàsiques, i haurà de ser capaç d'expressar-se amb correcció oralment i per escrit.

Prerequisits específics

Àmbit de Llengua i Literatura Angleses:

Cal un nivell inicial d'anglès C1 del Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching, Assessment, segons el qual l'estudiant pot: comprendre una àmplia gamma de textos llargs i complexos, i en reconeix el sentit implícit; expressar-se amb fluïdesa i espontaneïtat sense haver de cercar d'una manera gaire evident paraules o expressions; utilitzar la llengua de manera flexible i eficaç per a propòsits socials, acadèmics i professionals; produir textos clars, ben estructurats i detallats sobre temes complexos, i demostra un ús controlat d'estructures organitzatives, connectors i mecanismes de cohesió.

Objectius

La realització de les pràctiques externes i la seva superació garanteixen:

- El contacte de l'estudiant, durant el seu període formatiu, amb un àmbit laboral d'interès;
- El coneixement de les tasques d'aquest àmbit;
- L'adquisició d'experiència laboral en un sector professional relacionat amb els estudis que realitza.

Competències

Estudis d'Anglès i Espanyol

- Que els estudiants hagin desenvolupat aquelles habilitats d'aprenentatge necessàries per emprendre estudis posteriors amb un alt grau d'autonomia.
- Que els estudiants sàpiguen aplicar els coneixements propis a la seva feina o vocació d'una manera professional i tinguin les competències que se solen demostrar per mitjà de l'elaboració i la defensa d'arguments i la resolució de problemes dins de la seva àrea d'estudi.
- Que els estudiants tinguin la capacitat de reunir i interpretar dades rellevants (normalment dins de la seva àrea d'estudi) per emetre judicis que incloguin una reflexió sobre temes destacats d'índole social, científica o ètica.
- Respectar la diversitat i la pluralitat d'idees, persones i situacions.

Resultats d'aprenentatge

1. Aplicar les eines informàtiques i saber consultar les fonts documentals específiques.
2. Buscar, seleccionar i gestionar informació de forma autònoma, tant en fonts estructurades (bases de dades, bibliografies, revistes especialitzades) com en informació distribuïda a la xarxa.
3. Mantenir una actitud de respecte cap a les opinions, valors, comportaments i pràctiques dels altres.
4. Organitzar el temps i els propis recursos per al treball: dissenyar plans amb establiment de prioritats d'objectius, calendaris i compromisos d'actuació.
5. Reconèixer i posar en pràctica les següents habilitats per al treball en equip: compromís amb el mateix, hàbit de col·laboració, capacitat per incorporar-se a la resolució de problemes.
6. Reconèixer la importància de controlar la qualitat dels resultats del treball i de la seva presentació.
7. Reflexionar sobre el treball propi i el de l'entorn immediat amb intenció de millorar-los de manera continuada.
8. Usar eines informàtiques, tant bàsiques (per exemple, processador de textos o bases de dades), com a programes especialitzats necessaris en la pràctica professional.
9. Utilitzar amb eficàcia i de manera autònoma les eines filològiques bàsiques.
10. Utilitzar la informació d'acord amb l'ètica científica.

Continguts

Les Pràctiques Externes s'ofereixen en dues modalitats:

- Pràctiques externes subscrietes entre una entitat col·laboradora externa i la UAB. La UAB signa tants convenis específics de cooperació educativa com estudiants matriculats en aquesta modalitat.
- Pràctiques externes en l'àmbit de la UAB en el marc de Projectes d'Investigació vinculats als Departaments dels graus implicats o com a suport de la docència del grau. En aquest cas, les Pràctiques s'establiran mitjançant la signatura d'una Resolució per a la realització de practiques dins l'àmbit de la UAB i d'un Plec de condicions específiques, segons model oficial.

Llengua i Literatura Espanyoles:

La relació de llocs de pràctiques que s'ofereix a continuació és a títol orientatiu i respon a l'oferta de cursos anteriors.

Modalitat A. Pràctiques externes subscrietes entre una entitat col·laboradora externa i la UAB.

- Delectatech (Delecta Technologies S.L.) (4)
- Fun, Fitness and Friends (8)
- Fundació Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes (4)
- Reial Acadèmia de Bones Lletres (1)
- Editorial Vicens Vives (2)

Modalitat B. Pràctiques externes en l'àmbit de la UAB

- CER PROLOPE (4)
- Cos i textualitat (4)
- Grup de lexicografia i diacronia (4)
- ESTIVOZ (1)
- NEOLCYT (2)
- Centre de Lingüística Teòrica (6)
- Curs MOOC Corrección, estilo y variaciones de la lengua española (3)
- CORPES XXI (1)
- GEXEL (3)

Estudis anglesos

Al curs 2017-2018 es va oferir les places següents:

Modalitat A: Pràctiques externes subscrietes entre una entitat col·laboradora externa i la UAB

- Casp Sagrat Cor de Jesús (BCN) (2 + 2)
- UAB Idiomes Bellaterra (CAL) (2+2)
- Secció d'Institut de Parets del Vallès (1 + 1)
- Yessi Language School (Cerdanyola) (2+2)
- British House Language School (Rubí) (2+2)
- UAB Idiomes Barcelona (EIM) (1 + 1)
- Connect Language School (Vic) (1 + 1)
- Euncet UPC (Terrassa) (1+1)
- CIFE Languages (Santa Perpetua de Mogoda) (1+1)
- Escola Santa Clara (Sabadell) (1+1)
- Talinga Centre Educatiu (Montcada i Reixac) 1+1
- CEA Global Education (BCN) (8+8)
- SES Cerdanyola.(Cerdanyola) 1 + 1
- Chaplin's School (Rubí) 1 + 1
- Espai Idiomes (Rubí) 1 + 1
- Meeting Point (Cerdanyola) 1 + 1
- Escola La Sinia (Ajuntament) (Cerdanyola) 1 + 1

Modalitat B: Pràctiques externes en l'àmbit de la UAB: Departament de Filologia Anglesa

- Group Tutor for Speaking Practice Sessions, Usos Basics, UAB (3+3)
- Research assistant in a project on Language Learning (EFLIC - English as a Foreign Language in Instruction Contexts - 2017SGR752) (1)
- Research assistant in a project on Phonetics (1)

La coordinació de les Pràctiques Externes assignarà les places segons el CV i l'expedient acadèmic de l'estudiant i les necessitats dels centres.

Metodologia

La formació específica oferta depèn de l'activitat professional de l'entitat que acull l'estudiant.

De la mateixa manera, els resultats d'aprenentatge variaran depenent de les habilitats específiques adquirides durant les pràctiques.

El tutor o la tutora de l'entitat col·laboradora o projecte de recerca s'encarregarà d'indicar i supervisar les activitats realitzades per l'estudiant en el marc de les Pràctiques Externes d'acord amb el corresponent projecte formatiu.

Activitats formatives

Títol	Hores	ECTS	Resultats d'aprenentatge
Tipus: Dirigides			
Seguiment de la coordinació de pràctiques	10	0,4	4, 6
Sessions teòriques	7,5	0,3	5, 6
Tipus: Supervisades			
Activitats de suport a la institució o al projecte que acull l'estudiant	125	5	1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10
Tipus: Autònomes			

Avaluació

Els resultats d'aprenentatge avaluats en l'informe final poden variar en funció de les competències professionals requerides per l'empresa/institució/centre que ofereix les pràctiques.

En finalitzar les pràctiques es lliuraran a la tutoria acadèmica de l'àmbit d'estudis escollit els informes següents:

- El tutor o la tutora de l'entitat col·laboradora realitzarà un informe final, amb el nombre d'hores realitzades i les valoracions dels aspectes referits a les competències genèriques i específiques que estableix el Projecte formatiu (en el termini màxim de 15 dies i segons el model establert).
- L'estudiant elaborarà una memòria final (o autoinforme) amb la valoració de les tasques i els coneixements i competències adquirits, en relació amb els estudis universitaris. L'entrega d'aquesta memòria per part de l'estudiant és requisit imprescindible per a l'avaluació final.

Termini de lliurament de la memòria de PE 1r semestre: 31 de gener.

Termini de lliurament de la memòria de PE 2n semestre: 26 de juny.

A partir de l'informe de la tutoria de l'entitat, la memòria i el seguiment realitzat, la coordinació acadèmica de pràctiques de l'àmbit d'estudis escollit per l'estudiant avaluarà les pràctiques de cada estudiant, emplenarà el corresponent informe de valoració i qualificarà l'assignatura.

Donada l'heterogeneïtat de l'avaluació de les pràctiques externes, i el caràcter potestatiu d'aquesta qualificació, no s'atorgarà Matrícula d'Honor.

Es qualificarà amb un No avaluable l'estudiant que no hagi arribat a realitzar un 10% de les hores presencials previstes al conveni. La nota serà Suspès quan l'estudiant hagi superat el 10% de presencialitat, però no hagi completat les hores previstes al conveni o bé sigui avaluat negativament.

Les pràctiques externes no tenen recuperació.

Activitats d'avaluació

Títol	Pes	Hores	ECTS	Resultats d'aprenentatge
Informe final del tutor	70	0	0	1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10
Memòria de síntesi de les activitats realitzades	20	0	0	3, 6, 7
Seguiment del coordinador de pràctiques	10	0	0	4, 6

Bibliografia

La bibliografia serà proporcionada pels tutors de les pràctiques en funció de la tasca que hagi de desenvolupar l'estudiant.